

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc**

---oOo---

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

SỐ: 43/2018/0313789985/CBSP

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: Công Ty TNHH Vinoteka

Địa chỉ: 153/25 Nguyễn Văn Hưởng, Thảo Điền, Quận 2, TPHCM

Điện thoại: +84 (28) 3636 9856 Fax: N/A

E-mail: [s.a@vinotekavn.onmicrosoft.com](mailto:s.a@vinotekavn.onmicrosoft.com)

Mã số doanh nghiệp: 0313789985

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: ..... Ngày Cấp/Nơi cấp: .....

(đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định)

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: rượu vang nho **DE MARTINO RESERVA LEGADO CHARDONNAY**

2. Thành phần: 100% nho lên men.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: không có thời hạn.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: chai thủy tinh, nút bần.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất): SANTA TERESA S.A, địa chỉ: : Manuel Rodriguez 229 Isla de Maipo, Chile – Điện thoại: +(56-2) 25778800.

Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến).



# DE MARTINO

RESERVA

*Legado*

2017

CHARDONNAY  
D.O. VALLE DE LIMARÍ



WINE OF CHILE

## DE MARTINO

*Legado*

CHARDONNAY

D.O. VALLE DE LIMARÍ - WINE OF CHILE

Since 1934 and for over four generations, our family has specialised in producing wines that are noted for their sense of place, purity and balance. With this in mind, we carry out sustainable vinegrowing practices and traditional winemaking methods to achieve wines that represent us as well as their vineyards. With *Legado*, we've selected exceptional vineyard sites that we've farmed over the decades to create a wine that is distinguished not only by its intensity and length, but also its ability to be enjoyed now or over the coming years.

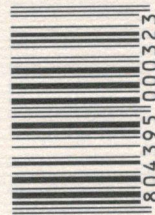
ENJOY RESPONSIBLY!

ENTHÄLT SULFITE - CONTAINS SULPHITES  
INDELHOLDER SULFITTER - INNEHÅLLER SULFITER

0,75L e 13,5% vol



Produced and bottled by De Martino. Manuel Rodríguez 229, Isla de Maipo, Chile.  
White Wine - Product of Chile. [www.demartino.cl](http://www.demartino.cl)



998  
ING  
TNT  
INO  
PHO



5-11  
TY  
H  
EP  
10

## NHÂN PHỤ SẢN PHẨM

### DE MARTINO RESERVA LEGADO CHARDONNAY

Tên sản phẩm	: <b>Rượu Vang nho DE MARTINO RESERVA LEGADO CHARDONNAY</b>
Thể tích thực	: 750 ml
Hàm lượng ethanol	: 13.5% Vol
Hạn sử dụng	: Không quy định hạn sử dụng
Thành phần	: 100% nho lên men
Hướng dẫn sử dụng	: Uống trực tiếp
Bảo quản	: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát
Nhiệt độ bảo quản	: +5~20 <sup>0</sup> C
Xuất xứ	: Chile
Nhà sản xuất	: SANTA TERESA S.A, địa chỉ: Manuel Rodriguez 229 Isla de Maipo, Chile
Nhà nhập khẩu	: Công ty TNHH Vinoteka
Số TNCB	: /2018/ATTP/TNCB

Địa chỉ: 153/25 Nguyễn Văn Hường, Phường Thảo Điền, Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh.

### III. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo: QCVN 6-3:2010/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống có cồn. QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đã công bố.

Hồ Chí Minh, ngày 05 tháng 11 năm 2018

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC



Sitari Alexandru

**ANALYSIS FOR EXPORT WINE**

Sample: **1125** Code: **AF-1125** Origin: **Valle Casablanca**  
 Product: **Vino Blanco**  
 Grapevine: **Chardonnay 100%**  
 Packed in: **Bottles 0.75 lt.** Vintage: **2018**  
 Sampling Record Number: **AF-345** Liters: **40000**  
 Country of destination: **BOLETIN BASE** Date: **13/08/2018**  
 Export Company Or Owner: **Santa Teresa S.A.**  
 Date of reception at Laboratory: **13/08/2018** Dirección Bodega: **Manuel Rodríguez 229, Isla de Maipo**

**Sensory Analysis**

Colour: **Amarillo Verdoso** Transparency: **Brillante**  
 Odor: Taste:  
 Qualification:

**Physical and Chemical Analysis**

8	Density (20/20)			<b>0.9915</b>
9	Density of residue without alcohol			
10	Alcohol Content (20/20)		<b>13.2</b>	% Vol.
11	Total Dry Extract		<b>22.60</b>	g / L
	Reduced Dry Extract		<b>22.30</b>	g / L
12	Reducing Sugars (expressed as dextrose)		<b>1.30</b>	g / L
13	Sucrose		<b>Not Detected</b>	
14	Ash		<b>1.83</b>	g / L
15	Alcalinity of the Ash (expressed as K <sub>2</sub> CO <sub>3</sub> )			g / L
16	Potassium (expressed as C <sub>4</sub> H <sub>5</sub> O <sub>6</sub> K)			g / L
17	Total Acidity (expressed as H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> )	<b>76.1</b>	meq/L	<b>3.73</b>
18	Volatile Acidity (expressed as C <sub>2</sub> H <sub>4</sub> O <sub>2</sub> )	<b>5.5</b>	meq/L	<b>0.33</b>
19	Fixed Acidity (expressed as H <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> )	<b>68.0</b>	meq/L	<b>3.33</b>
	Total Acidity (expressed as C <sub>4</sub> H <sub>6</sub> O <sub>6</sub> )			<b>5.72</b>
20	pH			<b>3.31</b>
21	Tartaric Acidity (expressed as C <sub>4</sub> H <sub>5</sub> O <sub>6</sub> K)			g / L
22	Lactic Acidity			g / L
23	Citric Acidity		<b>0.159</b>	g / L
24	Sulphates (expressed as K <sub>2</sub> SO <sub>4</sub> )		<b>0.35</b>	g / L
25	Chlorides (expressed as NaCl)		<b>0.09</b>	g / L
26	Free Sulphur Dioxide		<b>0.034</b>	g / L
27	Total Sulphur Dioxide		<b>0.076</b>	g / L
28	Foreign Colouring Matter			
	Hybrids			
	Potassium Ferrocyanide			<b>Negativo</b>
	Alcohol-Extract Ratio		<b>4.7</b>	
	Alcohol-Acid Sum		<b>16.93</b>	
	Sorbic Acid			<b>Not Detected</b>
	Benzoate Sodium			<b>Not Detected</b>
	Total Alcohol Content (% vol at 20°C)			<b>13.22</b>
	Methanol	<b>0.043</b>	g / L	Co <sub>2</sub> Pressure
	Glycerol		g / L	<b>0.78</b>
	Copper		mg / L	Ascorbic Acid
	Iron		mg / L	<b>mg / L</b>
				Kcal / 100 ml
				Colour O.I.V.

**Observations:**

Expiration of the bulletin: **Indefinido**

Code: **18Q181770**

Lot:

Qualification: **APTO PARA EXPORTACION**

Validity of the bulletin: Valid analysis only for the data indicated in this bulletin

Order:

Note:

  
**CRISTIAN OLIVARES S.**  
**QUIMICO**

Santiago, 14 de Agosto de 2018

Note: Any amendment will annul this document.

